



## Promemoria per il trasporto nell'ambito della restituzione di munizioni

04.11.2014 / 09-00

Per la restituzione di munizioni la truppa deve attenersi alle prescrizioni seguenti.

1. L'appendice 2 del regolamento 60.070 descrive il modo in cui gli imballaggi vuoti e le munizioni sparate devono essere restituiti.
2. Su tutti gli imballaggi vuoti le identificazioni delle merci pericolose devono essere tolte o cancellate. Esiste anche la possibilità di palettizzare gli imballaggi vuoti muniti di etichette di pericolo in modo tale che quest'ultime non siano più visibili.



3. Su telai di palette le indicazioni e le etichette di pericolo devono essere tolte.



4. I sacchi per rifiuti e per bossoli non sono considerati imballaggi omologati e non devono essere usati per la restituzione di munizioni non utilizzate. Occorre restituire le munizioni sempre negli imballaggi originali. Bisogna fare attenzione affinché il peso della paletta non superi 1000 kg.



**Mauron Erich**  
Lagermanagement  
Wytlerstrasse 52, 3003 Berna  
Tf +41 58 464 43 78 fax +41 464 05 06  
erich.mauron@vtg.admin.ch

5. Le cariche parziali non utilizzate possono essere trasportate soltanto nelle casse per le cariche parziali o negli imballaggi originali. Tali casse possono essere ordinate presso il Centro logistico Thun, sede esterna del deposito centrale di Uttigen.



6. Per il trasporto il divieto di carichi in comune deve essere imperativamente rispettato (vedi form 13.200). Bisogna anche assicurare obbligatoriamente il carico.



7. Occorre osservare le prescrizioni inerenti al transito nelle gallerie anche per la restituzione delle munizioni! Vedi anche il promemoria: Valutazione riguardante il transito in galleria nell'ambito del trasporto di merci pericolose!